

<p align="center"><b>Административное извещение по услугам питания для Партнеров Павильона Центральной Азии (MA19G3, Blue Zone) на КС28 РКИК ООН администрируемого РЭЦЦА</b></p> <p>Уважаемые Партнеры! Для проведения Ваших сайд-эвентов в Павильоне Центральной Азии предоставляется оборудованный презентационный зал: (35 комфортабельных кресел) с подиумом (на 5 кресел для выступающих), 1 большая презентационная LED панель 2x4 м, 2 ТВ экрана комфорта (для выступающих на подиуме), 2 радио микрофона, звукоусилительная система, система синхронного перевода, а так же услуги синхронного перевода (через Zoom) на Русский-Английский языки.</p> <p>При необходимости дополнительных услуг (кофе, брейки, обеды), по условиям Организационного Комитета КС28 РКИК ООН, все услуги оформляются заранее, только через основного организатора Павильона Центральной Азии – РЭЦЦА по системе предоплаты авторизованному Организационным Комитетом КС28 РКИК ООН, поставщику данных услуг. Заявки необходимо отправить <b>до 01 декабря 2023 г. включительно</b>, только после предварительного согласования услуг и поступления средств на р/с, РЭЦЦА возьмёт на себя обязательства по исполнению заказа.</p> <p><b>Так как РЭЦЦА отдаёт все свои ресурсы на организацию Павильона Центральной Азии, оплата услуг на месте не представляется возможной. Убедительная просьба отправлять заявку и оплату заранее.</b></p> <p>Заказ в заявках принимается с учётом что:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• минимальная стоимость кофе брейка (заявленная авторизованной кэтеринг компанией) на одного участника 55 USD;</li> <li>• минимальное количество от 20 участников.</li> </ul>	<p align="center"><b>Administrative Notice on catering services for partners of the Central Asia Pavilion (MA19G3, Blue Zone), UNFCCC COP28, managed by CAREC</b></p> <p>Dear partners! For your side events in the Central Asia Pavilion we will provide an equipped presentation hall: (35 comfortable chairs) with a podium (5 chairs for speakers), 1 large presentation LED panel 2x4 m, 2 TV screens for comfort (for speakers on the podium), 2 radio microphones, sound amplification system, simultaneous translation system, as well as simultaneous translation services (via Zoom) in Russian-English.</p> <p>If there is a need for additional services (coffee breaks, lunches), in accordance with the conditions of the Organising Committee of the UNFCCC COP28, all services should be arranged in advance only through the main organiser of the Central Asia Pavilion – CAREC. All additional services are provided under the CAREC prepayment system. The request should be sent <b>before 01 December 2023 in advance</b>, only after pre-approval of services and receipt of funds on the account, CAREC will undertake to fulfil the order.</p> <p><b>CAREC devotes all its resources to the organisation of the Central Asia Pavilion, it is not possible to pay for services on-site. Please send an application and payment in advance.</b></p> <p>The order in applications is accepted taking into account that:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• minimum cost of coffee break (declared by an authorised catering company) per participant 55 USD;</li> <li>• minimum number of 20 participants.</li> </ul>
<p>Заявку необходимо отправить на эл. адрес: <a href="mailto:smustafin@carececo.org">smustafin@carececo.org</a></p>	<p>The application form should be sent to the following address: <a href="mailto:smustafin@carececo.org">smustafin@carececo.org</a></p>
<p><b>Оплату произвести по следующим банковским реквизитам:</b></p> <p><b>в KZT:</b>  Получатель: Учреждение Региональный Экологический Центр Центральной Азии, БИН: 000 840 004 506, Кбе 16  Банковский счет получателя: KZ5183201T0500032000  Банк получателя: АО «Ситибанк Казахстан»  БИК (SWIFT): CITIKZKA  Адрес банка: Park Palace, 41 A Kazibek Bi Str., Almaty, 050010, Kazakhstan</p>	<p><b>Payments should be made to the following bank details:</b></p> <p><b>for KZT:</b>  Beneficiary: <u>Учреждение Региональный Экологический Центр Центральной Азии</u>  BIN: <u>000 840 004 506</u>, Kbe 16  Beneficiary's bank account: <u>KZ5183201T0500032000</u>  Beneficiary's bank: <u>JSC "Citibank Kazakhstan"</u>  SWIFT: <u>CITIKZKA</u>  Bank address: <u>Park Palace, 41 A Kazibek Bi Str., Almaty, 050010, Kazakhstan</u></p>

**в USD:**

Beneficiary: The Regional Environmental Centre for Central Asia (CAREC)

BIN: 000 840 004 506

Beneficiary's bank account: KZ6183201D0500032022

Beneficiary's bank: JSC "Citibank Kazakhstan"

Bank address: Park Palace, 41 A Kazibek Bi Str., Almaty, 050010, Kazakhstan

SWIFT: CITIKZKA

*Correspondent bank (Intermediary bank): Citibank New York*

*Correspondent SWIFT: CITIUS33*

*Correspondent account: 36025525*

**в EUR:**

Beneficiary: The Regional Environmental Centre for Central Asia (CAREC)

BIN: 000 840 004 506

Beneficiary's bank account: KZ9183201R0500032057

Beneficiary's bank: JSC "Citibank Kazakhstan"

Bank address: Park Palace, 41 A Kazibek Bi Str., Almaty, 050010, Kazakhstan

SWIFT: CITIKZKA

*Correspondent bank (Intermediary bank): Citibank Europe Plc Dublin*

*Correspondent SWIFT: CITIIE2X*

*Correspondent account: IE81CITI99005123903008*

**for USD:**

Beneficiary: The Regional Environmental Centre for Central Asia (CAREC)

BIN: 000 840 004 506

Beneficiary's bank account: KZ6183201D0500032022

Beneficiary's bank: JSC "Citibank Kazakhstan"

Bank address: Park Palace, 41 A Kazibek Bi Str., Almaty, 050010, Kazakhstan

SWIFT: CITIKZKA

*Correspondent bank (Intermediary bank): Citibank New York*

*Correspondent SWIFT: CITIUS33*

*Correspondent account: 36025525*

**for EUR:**

Beneficiary: The Regional Environmental Centre for Central Asia (CAREC)

BIN: 000 840 004 506

Beneficiary's bank account: KZ9183201R0500032057

Beneficiary's bank: JSC "Citibank Kazakhstan"

Bank address: Park Palace, 41 A Kazibek Bi Str., Almaty, 050010, Kazakhstan

SWIFT: CITIKZKA

*Correspondent bank (Intermediary bank): Citibank Europe Plc Dublin*

*Correspondent SWIFT: CITIIE2X*

*Correspondent account: IE81CITI99005123903008*